LA VOZ DEL GRAFICO

Segunda Epoca *N.o 15*

Santiago, Noviembre 8-1936

Direccion: Casilla 6018

ORGANO DE LA FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE - SECCION SANTIAGO — C.G.T.

La Junta Central de la FOIC. se dirije a los militantes a traves del país

Camaradas gráficos de la Federación de Obreros de Imprenta de Chile: En estos momentos dramáticos y trascendentales que vive el proletariado mundial, cuando los ojos de todos los oprimidos del mundo están fijos en la gran epopeya española, donde se define en sangrienta batalla el porvenir de los millones de esclavos modernos que están sujetos al vasallaje inaudito del régimen capitalista, es cuando debemos aprovechar la bella leccion del heroico proletariado hispano, que nos está demostrando en forma clara y contundente que «la emancipacion de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos».

En estos momentos en España, los partidos políticos han dado paso a la organizacion sindical, que es la que lo organiza todo y lo controla todo. Y no podía ser de otra manera. Los partidos políticos no podrán controlar jamas las industrias completas para los efectos de la reconstruccion socialista de la produccion; solo el sindicato, que reune a todos los trabajadores como productores, es capaz de acometer la jigantesca tarea de ser la base inamovible de la reconstrucción de la nueva sociedad libre e igualitaria, en la que intervengan todos para el bienestar de todos, sin dictaduras odiosas de pequeños grupos o partidos.

En España toda la enorme responsabilidad del momento descansa sobre los hombros de las dos grandes centrales sindicales, la Confederacion Nacional del Trabajo (C. N. T.) y la Union General de Trabajadores (U. G T.) de tendencia socialista.

Son estas dos entidades las que dan los hombres para la pelea, las que dan los hombres y mujeres para el trabajo en los campos, fábricas, minas, ferrocarriles, etc., los que organizan la produccion y el reparto de productos; por eso es que Largo Caballero, socialista extremista que nunca creyó en la eficacia del Frente Popular, ha llamado a compartir la enorme responsabilidad del gobierno revolucionario a representantes de estas centrales sindicales, a genuinos trabajadores provenientes de los propios lugares de producción.

La FOIC., que durante sus quince años de accidentada vida, ha sabido mantener incólumes sus principios revolucionarios contra la furia de los tiranos, ha preferido desaparecer temporalmente antes que doblegarse, para erguirse después con mas brios que nunca en defensa de sus caros principios, obra de todos sus hijos diseminados a traves del territorio nacional y que los han elaborado fraternalmente en sus libres congresos y convenciones, no puede bajo ningun punto de vista claudicar de sus postulados en estos momentos de máxima prueba, puesto que ha llegado la hora nuestra, cuando se plasma y se hace realidad lo que ayer veíamos lejano, pero no por eso menos preciso y definido. A pesar de todas las críticas, supimos otear con justeza el porvenir, y hoy el desarrollo de los acontecimientos nos da plena razon, y llenos de júbilo constatamos que no estábamos equivocados.

Camaradas gráficos de la FOIC., la Junta Central os exhorta a ser consecuentes con vuestros propios acuerdos, con vuestras propias decisiones tomadas libremente en la última Convención Gráfica de Talca.

Hay que mantener en su pureza nuestros principios libertarios y antipolíticos dentro de la organización.

No hay que prestarse a ser juguetes de los confusionistas que nos quieren atraer a Frentes de Unidad Sindical que están adheridos a combinaciones políticas híbridas, donde hay explotadores y explotados, opresores y oprimidos.

Nosotros no debemos ser contrarios a la union y a la solidaridad de los trabajadores, pero que esta unidad esté basada en una organizacion de clases, la union de los oprimidos contra los tiranos, agrupados en nuestros sindicatos de productores, sujetos a nuestros propios y libres acuerdos, sin la influencia extraña de ningun grupo ni entidad política ni burguesa.

La FOIC. participará en el Congreso de Unidad Sindical de Diciembre próximo, para exigir la separacion absoluta del Frente de Unidad Sindical del Frente Popular, como condicion previa para poder hacer una unidad sana y sincera.

Intertanto esto no suceda, las secciones de la FOIC. deben mantenerse al margen del Frente de Unidad Sindical. O están con los políticos y los burgueses o con sus hermanos de clase. He ahí el dilema.

Y para terminar vamos a reproducir uno de los acuerdos de la 3.a Convencion Gráfica de Talca que al respecto dice:

«Séptimo punto —NUESTRA POSICION ANTE LOS PARTIDOS POLITICOS QUE SUSTENTAN LA LUCHA DE CLASES. —Consecuentes con nuestra Declaración de Principios, la Federacion de Obreros de Imprenta de Chile declara: Mantenerse al margen de todo movimiento de carácter político, incluso los que sustentan la lucha de clases».

Camaradas Gráficos de Chile ¡Salud!

LA CENTRAL RELACIONADORA DE LA FOIC

TARIFADO

Como está en conocimiento del gremio en general, desde el día 3 de Octubre está rigiendo el nuevo tarifado, y hay necesidad absoluta de que a la brevedad posible se haga cumplir en todas las imprentas de Santiago.

Consecuente con este propósito, la Federacion nombró una comision especial que se reune todos los dias Martes, Miercoles y Jueves de 7 a 8 y media en nuestro local social, la que está encargada de clasificar y de exigir el pago del tarifado en todos los talleres

Pero para dar facilidades a la comision para que pueda obrar con la debida rapidez, es necesario que los personales allanen el camino concurriendo a clasificarse los dias señalados, porque si la comision tiene que concurrir ella a atender a cada personal es tarea de nunca acabar. Ya lo saben los personales donde no se paga el tarifado.

Pleno Sindical de la C. G. T.

El Domingo 15 de Noviembre a las 10 de la mañana, se efectuará una asamblea plena de la Confederacion General de Trabajadores en un local cuya ubicacion se anunciará oportunamente; probablemente será en San Francisco 683

A estos plenos, sobre todo el gremio gráfico, le ha dado una importancia relativa cuando la verdad es que estas asambleas plenas de militantes de la C. G. T. tienen mucha mas importancia que las propias asambleas gremiales por cuanto en ellos se le plantean y discuten asuntos de interes general de los trabajadores que si los abocaran a tiempo en conjunto, no pasaría lo que pasa, que la vida se encarece en forma insostenible para el proletariado, que el gobierno dicta cada dia mas leyes represivas que hacen imposible la lucha por mejoras imprescindibles, que la reaccion clerical ha entrado a saco en nuestro dinero que tenemos en la Caja de Seguro Obrero, y asi mil otras cosas que no las podemos solucionar aisladamente sino en conjunto con todos los demás trabajadores.

En España fue la buena costumbre de efec-

Pasa a la 4.a página)

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

Congreso Nacional de Unidad Grafica

Con sorpresa hemos tenido conocimiento de que en la Sección Valparaíso de la FOIC., se trata de convocar a un «Congreso de Unidad Gráfica» a través del país, para lo que se aceleran trabajos, y hasta se discute la sede y la fecha en que se llevaría a cabo este Congreso.

En el año 1918 se discutió mucho este tema y se desarrolló una activa propaganda con el objeto de que los gráficos del país estuviéramos todos unidos y ligados por una sola central. Como resultado de esta tesonera propaganda, y después de la efectuación de dos Congresos, el primero en Santiago en 1918 y el otro en Valparaíso en 1921, se cerró con broche de oro esta grandiosa labor de tres años, y nació fuerte y robusta la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, (FOIC.) con claros principios sindicalistas revolucionarios.

Recordamos con placer que la juventud gráfica porteña de esa época, celebró hasta con demostraciones callejeras el advenimiento de la nueva organización que enorgullece a todos los gráficos de Chile por sus 15 años de labor revolucionaria y de mejoramiento económico del gremio. La FOIC ha sido en este lapso de tiempo, la verdadera escuela revolucionaria de la juventud gráfica chilena.

La primera Junta Central de la FOIC. tuvo su sede en Valparaíso, y el primer secretario General fué un gran luchador gráfico porteño, el recordado camarada Eduardo Larrondo.

En la 3.ª Convención de la FOIC. efectuada en Talca en Abril de 1933, participaron con delegaciones directas o indirectas los siguientes pueblos:

Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Talcahuano, Temuco y Valdivia. Además se recibieron adhesiones de la Sociedad Artes Gráficas de Arica, del Sindicato Gráfico de Puerto Montt, de la Sección Osorno de la FOIC, de los Gráficos de Tocopilla, La Serena, Ovalle, San Antonio, Rengo, San Javier, San Carlos, Collipulli, total 25 pueblos.

Fuera de algunos obreros de diarios de las ciudades grandes como Valparaíso, Santiago y Concepción, que no están en contacto con la FOIC., todos los gráficos del país simpatizan con ella y la respetan, y es bien extraño que en Valparaíso cuna de la FOIC, se pretenda efectuar un «Congreso de Unidad Gráfica» fuera del radio de acción de la organización, que por muchos motivos debe ser el eje de todo movimiento gráfico nacional.

Por acuerdo de la Convención Gráfica de Talca, la Junta Central debiera haber llamado a la 4.ª Convención Gráfica de Chile el año pasado, lo que no se ha llevdo a efecto por muchos motivos ajenos a la voluntad de la misma Junta, y lo único que cabría por ahora, es que la Junta Central de la FOIC diera los pasos necesarios para efectuar la 4.ª Convención Gráfica de Chile, en la que, como siempre, podrían participar todos los gráficos del país.

Esta labor se haría como en ocasiones anteriores, previa consulta a todas las secciones que han respetado los acuerdos de las convenciones y congresos gráficos nacionales y que tienen representación oficial ante la Junta Central, porque nuestro propio organismo relacionador nacional, no tiene las atribuciones ejecutivas que por sí y ante sí pretende tener un pequeño grupo que actúa en una sección determinada.

Damos la voz de alerta a todos los gráficos del país y en especial a las secciones que integran la FOIC, que no se dejen sorprender por estos organizadores de «Congresos de Unidad» porque están fuera del tiesto y de las normas establecidas para la efectuación de estos Congresos, que siempre han sido cosas serias para los gráficos chilenos, y sobre todo obra de todo el conjunto y no obra de pequeños grupos de dictadorcitos que desde hace algun tiempo operan en Valparaíso y Santiago, sin lograr alterar hasta hoy el entendimiento y fraternidad que ha existido entre la mayoría de los gráficos a través del país.

Aunque parezca paradojal, en todas partes donde actúan estos flamantes «frentistas unitarios», solo consiguen lo contrario, el confusionismos y la discordia entre los trabajadores. Por suerte los gráficos chilenos ya sabemos a que atenernos y estamos curados de espanto ante estas demagógicas y expectaculares arremetidas «unitarias».

CLARIN

Himno a España

Melodiosas y altivas clarinadas de guerra
irrumpen en los cielos de la España gloriosa
y el rojo escarlata que cubre su bandera
inunda las ciudades, el campo y la sierra.

El brazo de sus hijos que nunca han sido siervos
empuña con bravura la enseña del derecho
diciendo a los tiranos que forjarán de nuevo
sobre la España arcaica, la España de este tiempo.

Y ante la faz del mundo y ante la luz del sol
los bravos proletarios han jurado ya,
levantar en ese suelo donde el valor es dios
la tea de su aurora de justicia y libertad.

Mas, como faro eterno irá a la edad furura
el rojo resplandor con su luz austera
despejando los espacios de obscurantista bruma,
forjando nuevas almas más nobles y más bellas.

Si, así será esa España, la España nueva,
la idealista, con sus héroes sin fin,
la de los claveles rojos, la de la madreselva,
la de la «miliciana» que empuña el fusil.

Salve, salve, fecunda entraña de esa tierra
forjadora de un mundo y de una tradición...
Salve y mil veces salve ¡oh madre tierra!
Tuya es nuestra sangre, nuestro idioma, nuestro amor.

L U I S A R M A N D O M O Y A V.

Ecos de la revolución española

LOS VIEJOS DE CATALUÑA

Convocan a todos los ancianos de ambos sexos, mayores de sesenta años, para que acudan a la asamblea que se celebrará el domingo, día 20, a las 9 y media de la mañana, en el frontón Nuevo Mundo, calle Francisco Lagret 50 (antes Paralelo).

Recomendamos asistáis, porque os daremos cuenta de las gestiones realizadas con éxito Acordaos del acto anterior efectuado el día 30 del mes último. La Junta.

DONATIVOS PARA EL FRENTE

Las obreras de la fábrica de Gabriel Juliá de la Sagrera, afiliadas a la UGT. y CNT., han hecho un donativo en esta Sección de Milicias (Sección Colt), de 30 suiters de lana y 33 calzoncillos para los milicianos del frente.

———

Del Sindicato Unico de los Trabajadores de La Cava, hemos recibido la cantidad de 37 pesetas recaudadas a la salida del mitin celebrado en dicho pueblo y que son destinadas para el Comité de las milicias anti fascistas.

———

Para el mismo destino hemos recibido quinientas pesetas, recaudadas por la colonia española de San Luis Marsella (Francia).

LA CNT. EN EL CAMPO

Dia 12—Mitin en el pueblo de García, sobre orientación revolucionaria.

Tomaron parte los camaradas Iglesias, Gimeno, Boch y Sentis. Dichos compañeros expusieron ante la enorme concurrencia del pueblo, los acuerdos recaídos en el Pleno Regional de Campesinos, manifestaron también en forma clara y comprensible para la mentalidad campesina, lo que representa en los momentos revolucionarios que vivimos, la colectivización de la tierra, así como también la necesidad de unificación entre las organizaciones netamente obreras: UGT. y CNT., tanto para el fulminante aplastamiento del fascismo, como para la armonía social de los pueblos. Una vez terminado el acto, los compañeros oradores repartieron miles de folletos y revistas que ahora libres de la tiranía burguesa se pueden imprimir grandes cantidades.

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

"LA VOZ DEL GRAFICO"

Santiago, Domingo 8 de Noviembre de 1936

DESVIACION

Leyendo el número 27 de EL OBRERO GRAFICO, órgano de la Sección Valparaíso de la FOIC., nos informamos de que en esa Seccion hermana se plantea superficialmente la posición de ese organismo ante el Frente de Unidad Sindical, sin tomar para nada en cuenta los principios, tácticas y medios de lucha de la FOIC., propiciados en el primer Congreso que le dió vida a nuestra organizacion, celebrado en el año 1921 en Valparaíso y ratificados por todas las demás Convenciones y Congresos efectuados de pués sucesivamente en Temuco, Chillan, Concepcion y Talca.

Decimos superficialmente por cuanto todos sabemos que hoy por hoy, el Frente de Unidad Sindical está adherido al Frente Popular, organismo político que, aunque sus propiciadores lo proclaman de modernísima concepcion revolucionaria, la verdad es que es un conglomerado híbrido de partidos burgueses y de clases que está condenado a fracasar, pues ya está fracando en España, Francia y aquí mismo en Chile, debido a los intereses antagónicos que se debaten en su propio seno y que lo hacen incapaz de responder a las ansias de liberacion del proletariado.

Por lo tanto el Frente de Unidad Sindical es un organismo político que está supeditado por el Frente Popular, conglomerado político semiburgues, que, dado los principios antipolíticos y clasistas de la FOIC., se repudia por su base y no cabe en ningun sentido adhesión a él.

Esto no quiere decir que la FOIC. se cierre a piedra y lodo a un entendimiento o alianza con los demás organismos sindicales del país, por el contrario debe buscarlo con ahinco, porque en los actuales momentos todo aislamiento de los trabajadores es sencillamente criminal, porque sobre el proletariado en general se cierne constantemente el enorme peligro de la reaccion que nos hambrea despiadadamente y que pretende coronar su nefasta labor, sometiéndonos a la mas negra esclavitud fascista.

Pero este entendimiento hay que buscarlo sobre bases sólidas, exclusivamente sindicales y de clase, sin la intromision ni la influencia indirecta de ningun partido político, y mucho menos burgueses como el radical y el radical socialista porque nosotros no vemos el por qué en estos momentos trascendentales para el proletariado del mundo, la FOIC. organismo revolucionario que supo integramente mantenerse erguido como tal, sin claudicaciones de ninguna especie ante las tiranías de Ibañez, de Dávila y ante todos los gobiernos, vaya a aceptar así a la ligera el colaboracionismo con nuestros propios explotadores, con los mismos hombres que han colaborado abiertamente con las dictaduras mas nefastas que nos han perseguido a sangre y fuego, como un Rosetti y un Juan A Rios.

Si hay verdaderamente sinceridad clasista y revolucionaria de parte del Frente de Unidad Sindical, debe inmediatamente de ligarse por completo del Frente Popular y entonces habría llegado el momento de que las secciones de la FOIC. en conjunto y no aisladas, participaran en él. Adherirse atolondradamente en forma aislada de las demás secciones al Frente de Unidad Sindical, tal como está hoy adherido a una entidad política, es sencillamente una desviacion de nuestros principios, tácticas y medios de lucha.

Esperamos que la nueva directiva de la seccion Valparaíso de la FOIC. y sus miembros mas caracterizados, mediten profundamente sobre estos asuntos, y traten de marchar en el futuro de acuerdo con nuestros comunes postulados, y de la mano con las demás secciones de la FOIC.

Hogar Gráfico

Motivo de variados comentarios ha sido el que durante algunas semanas no se haya hecho ninguna publicacion con respecto al estado de la campaña pro Hogar Gráfico, pero de esto en gran parte tiene la culpa el mismo gremio que no ha cooperado con el entusiasmo debido a esta grandiosa obra de bien social, y por otra parte el desarrollo de los acontecimientos no ha permitido darle curso a esta campaña.

Primero fueron las fiestas patrias que, dígase lo que se quiera, absorbe la preocupacion económica del gremio por algunos días y semanas, porque dada la situacion en que vivimos, cualquier despilfarro en fiestas por modestas que sean, nos dejan endeudados por algun tiempo. Enseguida vino la otra preocupación económica del aporte al proletariado español al que había que darle la enorme importancia que se merecía.

En la próxima semana todos conocerán el movimiento de entradas habido hasta aquí en pro del Hogar Gráfico, lo que no ha dado todavía para comprar los premios.

Es necesario que todos reaccionemos, porque sería vergonzoso que no fuéramos capaces de llevar a la realidad esta obra en bien de nosotros y de los que vienen de atras.

La misma organizacion debe en la próxima asamblea tomar alguna medida que facilite el aporte al Hogar Gráfico. Estemos alertas para dar fin a esta campaña antes de fin de año

Amonestaciones de Investigaciones a varios camaradas gráficos

A raiz de la huelga al diario LA HORA, fueron llamados por Investigaciones los camaradas Benitez, Aliaga, Pichetti y Pagano, con el pretexto de ser extrangeros que propagaban ideas peligrosas.

De estos cuatro compañeros, el único que actuó en esos días en la huelga de LA HORA fue el camarada Pagano, sencillamente porque trabajaba en ese diario. Los otros dos compañeros estaban tranquilamente trabajando. Benitez estaba enfermo en cama, mal podía andar propagando ideas peligrosas Aliaga es mas chileno que las frutillas y la chicha baya. No sabemos de donde se les ha ocurrido que es argentino. Ademas, en esos días, en lugar de predicar ideas peligrosas, fue uno de los miembros de la comision mediadora que se destacó del Congreso de la C G. T. de Curicó efectuado en los días de fiestas patrias y que fué la que vino a dar término al conflicto.

Sobre el origen de este llamado de Investigaciones tenemos fuertes presunciones que no se han podido confirmar, de que ha sido la obra de la venganza de ciertos malos elementos que actuaron en la huelga de la Empresa Ercilla y en la última huelga de LA HORA que se basaron en la calumniosa y canallesca denuncia pública que hizo en la revista HOY en los días de la huelga a la Empresa Ercilla el fascista Ismael Edwards Matte, en la que acusaba a tres de estos camaradas como extranjeros peligrosos.

Todos nosotros sabemo el criterio de estos flamantes «izquierdistas» que consideran peligroso a todo obrero consciente que no se les humilla servilmente como lo hace hoy tanto canalla en la Empresa Ercilla

En cuanto a las consecuencias de este llamado de Investigaciones a los camaradas Benitez, Aliaga y Pichetti, no se les ha molestado mas; por lo que respecta al camarada Pagano pesa sobre él la amenaza de aplicarle la ley de residencia

Ante esta situacion no cabe otra cosa que hacer que prepararse para protestar en forma enérgica y real en caso de que esa infamia se lleve a efecto.

Porque ya en este pais estamos siendo vejados en toda forma. Fuera del hambreamiento a que nos tiene sometido la reaccion imperante, ayer tres muchachos de la Juvenil Libertaria fueron arrancados de una concentración en homenaje al proletariado español, y sin oír a todos sus testigos se les condena a 61 días de prision y a 500 pesos de multa, y hay que tomar en cuenta que de los tres camaradas uno es mujer.

Ahora se pretende que los compañeros extranjeros no pueden tomar parte en las huelgas por ser elementos peligrosos.

Basta ya camaradas gráficos del país, no sirven de nada las protestas aisladas por la prensa o en otra forma; lo único decisivo en estos momentos es salir a la calle como un solo hombre si queremos que nuestros opresores nos tomen en cuenta las protestas; el momento decisivo se acerca también en este país como en España. De tanto tirar la cuerda tambien se puede romper y entonces veremos a quien le castañetean mas los dientes.

¡Camaradas gráficos del país! ¡Alerta! Sepamos defender como hombres a nuestros camaradas amenazados por el solo delito de ser extranjeros.

¡Pongámosle atajo alguna vez a las iniquidades de la reaccion que nos estrangula!

Mejoras en nuestro vocero

En la presente edicion, nos hemos visto obligados a aumentar el número de ejemplares a 2.500 en lugar de los 2.000 que se imprimían anteriormente, apremiados por los pedidos de los nuevos personales que se han incorporado a la FOIC. y de las secciones de provincias.

Desde el próximo número aumentaremos

(A la vuelta)

Horacio Ureta Salinas

El martes de la semana pasada dejó de existir, víctima de una bronco neumonia, el compañero Horacio Salinas, en todo el vigor de su vida, enlutando nuevamente el glorioso estandarte de la FOIC.

El compañero Ureta pertenecía al personal de la Imprenta Gorodischer, donde supo captarse el cariño de todos sus compañeros que hoy lamentan profundamente su desaparecimeinto como también la Directiva de la organización de la cual era miembro.

El Secretariado quiere dejar constancia ante el personal de Gorodischer y del gremio en general que la no concurrencia a sus funerales de una comisión oficial, se debió a circunstancias especiales, difíciles de prever, que se presentó en el desarrollo de sus actividades, y que inmediatamente tomó las precauciones del caso para que esto no se vuelva a repetir.

Eduardo Varela Cortés

Honda impresión de pesar causó en el gremio gráfico el prematuro fallecimiento del compañeso Eduardo Varela Cortés.

Pierde la Organización con el desaparecimiento del compañero Varela a un entusiasta luchador y los compañeros de la Imprenta Helvesia a un buen camarada.

El compañero Varela deja en la miseria a su compañera con 4 hijos de corta edad.

(De la primera página)

PLENO SINDICAL...

tuar estos plenos, la que condujo y aleccionó al proletariado para la realizacion de sus acuerdos de fondo, que lo tienen a las puertas de su liberacion integral, porque las grandes masas de trabajadores se saben entender entre sí y desempeñar el papel que a cada uno le corresponde en esta grandiosa revolucion.

Es necesario que reaccionemos y nos decidamos a concurrir en masa a estos plenos que se efectúan de tiempo en tiempo en lugar de nuestras asambleas gremiales

La pauta de trabajo a discutir es la siguiente:

1.o Campaña contra la Caja de Habitacion Popular.

Cese de imposiciones a la ley 4054 y devolubión de las efectuadas hasta el momento.

2.o Problema de las subsistencias o carestía de la vida.

3.o Campaña de organizacion gremial.

4.o Local Social.

5.o Acción revolucionaria y lucha antifascista.

6.o Cooperacion a la prensa confederal.

7.o Agitacion por la libertad de los presos y ayuda al Comité Pro-Presos

8.o El problema del 5 por ciento y el cierre de todas las fábricas de calzado

---

MEJORAS EN NUESTRO...

a seis el número de páginas para dedicar dos páginas exclusivamente al Frente Unico Graco, para informar de toda la labor que desarrollemos en conjunto la FOIC. y la Union de Sindicatos. Pedimos colaboracion a los camaradas de los sindicatos, rogándoles únicamente que se abstengan de tratar asuntos políticos que producirían la discordia entre el gremio; tienen ancho campo para tratar ampliamente asuntos sindicales, sociales, técnicos, científicos, etc.

Pero para poder financiar en esta forma el periódico y para poder mejorarlo continuamente, necesitamos el aporte económico de todos, fuera del que hasta hoy a aportado la caja de la Seccion Santiago de la FOIC.

Para este objeto en pocos dias mas lanzaremos listas especiales que se correrán en los talleres de Santiago y en provincias.

Balance gremial

Meses de Agosto y Septiembre

Saldo mes de Julio	$ 300.85

Semana del 3 al 8 de Agosto

Entrado por cupos	350 60
Salidas:	
Saldo periódico N.° 12	140.—
Mil volantes t. 16 por los 2 lados y mil tamaño 32	60.—
Reparto cupos	20 —
Ayuda compañ Menares enfermo 4 semanas a 10 c/u.	40.—
Ayuda comp. Ibaceta	10.—
Préstamo comp. Gajardo	10.—
Ayuda comp. Urzúa	15.—
Volantes hechos imp. Antares	15 —
Mil vol. Imp Butano	25.—
Total salidas	335 —

Semana del 10 al 15 de Agosto

Entrado por cupos	334 40
Salidas.	
Pago reparto de cupos	20 —
1/2 dia Sec. General	12.—
Ayuda comp. Menares	10 —
Arriendo mes Julio-Agosto	70.—
Locomoción Arratia varias comisiones	3 —
Mil volantes tamaño 16	34 —
Total salidas	149 —

Semana del 17 al 22 de Agosto

Entrado por cupos	294 30
Salidas:	
Pago reparto cupos	20.—
Ayuda comp. Menares	10.—
Ayuda Comité Pro Presos	50.—
Compra 25 entradas benefi. María R.	25.—
Franqueo «Voz del Gráfico»	5.—
Locome. entierro comp Barreto	5.—
Mil vol. Imp Antares	15.—
Telegrama a Curicó	2.25
Ayuda comp. Ibarra	10.—
Total salidas	142 25

Semana del 25 al 30 de Agosto

Entrado por cupos	320.10
Salidas:	
Pago reparto cupos	20.—
Ayuda comp. Menares	10 —
„ „ Galvez	10.—
Impresión «Voz del Gráfico» N.° 13	240.—
Mil vol. y 250 formularios	36.—
Total salidas	316.—

Semana del 31-VIII- al 5 sepbre.

Entradas por cupos	352.40
Salidas:	
Pago reparto cupos	$ 20.—
Ayuda 4 comp. enfermos	51....
Mil vol tam. 16 I. Buitano	40....
Franqueo «Voz del Gráfico» ext.	5....
Total salidas	116....

Semana del 7 al 12 setiembre

Entaado por cupos	385.60
Salidas:	
Entregado 70% para pago del local acuerdo de asamblea 6 Setiembre	275....
Pago reparto cupos	20....
Ayuda comp. enfermos	30....
„ „ Saldías	20....
Pago cuota Boletin N.° 1 de España acuerdo asamblea 6 Sepbre.	150....
Préstamo com. Vera	20....
Delegados al IV Congreso CGT. en Curicó, acuerdo asamblea	120....
Mil volantes t. 32	14....
Total salidas	649....

Semana 14 al 17 setiembre.

Entrado por cupos	156 60
Salidas:	
Pago reparto cupos	20....
Ayuda 2 comp. enfermos	20....
Total salidas	40....

Semana 21 al 26 setiembre.

Entrado por cupos	264.40
Salidas:	
Pago reparto cupos	20....
Orquesta homenaje a España	21....
Ayuda 3 enfermos	30....
Arriendo mes Agosto Setiembre	70....
Mil volantes tam. 16	28....
Total salidas	169....

Semana 28-IX 3 Octubre

Entrado por cupos	292.50
Salidas:	
Pago reparto cupos	20....
Mil volantes tam. 16	25....
Ayuda 2 enfermos	20....
Pago periódico N.° 14	275....
Total salidas	340....

RESUMEN GENERAL

ENTRADAS:	
Primera semana	$ 350.60
Segunda semana	334 40
Tercera semana	294.30
Cuarta semana	320.10
Quinta semana	352.40
Sexta semana	385.60
Séptima semana	156.60
Octava semana	264.40
Novena semana	292.50
Total entradas en los 2 meses	2.750.90
SALIDAS:	
Primera semana	335....
Segunda semana	149....
Tercera semana	142.25
Cuarta semana	316....
Quinta semana	116....
Sexta semana	649....
Septima semana	40....
Octava semana	169....
Novena semana	346....
Total salida en los 2 meses	2.256,25
Entradas en los 2 meses	2.750,90
Salidas „ „ „ „	2.256,25
Saldo a favor	494.65
Saldo mes de Julio	360 85
Saldo general en tesorería	795.50

Imp. "ALFA", Salas 260|14